

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
VARAYOC INVERSIONES S.A.C.  
LA ENCALADA NRO.1090 INTERIOR. 401  
LIMA LIMA  
SANTIAGO DE SURCO-PERU  
CONTACT: IVANA SILVA  
PHONE 949630324

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB2LIM004808A	Booking No. 2LIM004808
---	---------------------------

**Consignee**  
FRUTAS MONICA S DE RL DE CV  
RFC: FMO 101112 8GA  
AVENIDA MARIANO OTERO #2347 PISO 1  
INT. 116 COL. VERDE VALLE CP 44550  
GUADALAJARA, JALISCO, MEXICO  
TEL:+ 52-(33)1661-5113 \*

**Export References**  
RFC-CN:FM01011128GA  
RFC-N1:FM01011128GA  
RUC-SH:20605488901  
Vessel IMO No.:9235531

**Notify Party (see cl. 9)**  
DUEÑO DEL MAR WOODWARD GROUP  
INTERNATIONAL LOGISTICS SERVICES  
THINK GLOBAL  
RFC: AML130522AD9 AV. TENIENTE  
AZUETA #25-1 C.P. 28250 COLONIA  
BUROCRATA MANZANILLO, COLIMA, \*\*

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\*** | **Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**

<b>Port of Loading</b> PAITA, PERU	<b>Ocean Vessel</b> MAERSK VIRGINIA	<b>Voyage</b> 208N
---------------------------------------	--	-----------------------

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

<b>Port of Discharge</b> MANZANILLO, MEXICO	<b>Place of Delivery*</b>
--	---------------------------

<b>Document to be released at</b> PAITA, PE	<b>Freight payable at</b> MEXICO CITY, CMX, MX
--	---

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1ST TRANSSHIPMENT PORT: BALBOA, PA, TO DISCHARGE PORT MANZANILLO, COL, MX  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

MNBU3087435 Seal-Numbers ML-PE0570212 003SF038205 111667 Tare: 4420 kg Size:40' Type:RH Cnt.Ld.: FCL/FCL Temp.: -0.5 °C	1800 Box 1800 BOXES VITIS VINIFERA / UVA DE MESA - GREEN SEEDLESS/ FRESH GRAPES - GREEN SEEDLESS TEMPERATURE: -0.5C VENTILATION: CLOSED HUMIDITY: OFF TERMOREGISTROS: 75503875 - 75503892 P.A. : 0806.10.00.00 FREIGHT COLLECT * FAX: + 52-(33)3120-3668 CONTACTO: WENDY ALVAREZ EMAIL:IMPORTACIONES@FYL.COM.MX ** MEXICO. ATENCIÓN: SILVIA CUEVAS EMAIL: SCUEVAS@WOODWARDGROUP.COM.MX TEL.314 3311 240	16470.000 kg
---	--	--------------

-----  
1800 Box | 16470.000 kg  
-----

THE CARRIER AS PER CLAUSE 1 OF THE TERMS AND CONDITIONS FOR CARRIAGE WAS CHANGED TO: HAMBURG SÜD A/S ON 1ST NOVEMBER 2021. HAMBURG SÜD A/S IS A SECONDARY NAME OF MAERSK A/S, REG. NO. 32345794 "CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER) SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS & NOS. ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE.

HS SWB 02-21

## DRAFT COPY

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>	SHIPPED ON BOARD
------------------------	---------------------------	---	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue  
PAITA, PE

Signed BY AGENCIA COLUMBUS S.A.C. AS AGENT FOR HAMBURG SÜD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

as CARRIER

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
 VARAYOC INVERSIONES S.A.C.  
 LA ENCALADA NRO.1090 INTERIOR. 401  
 LIMA LIMA  
 SANTIAGO DE SURCO-PERU  
 CONTACT: IVANA SILVA  
 PHONE 949630324

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
 SUDUB2LIM004808A

Booking No.  
 2LIM004808

**Consignee**  
 FRUTAS MONICA S DE RL DE CV  
 RFC: FMO 101112 8GA  
 AVENIDA MARIANO OTERO #2347 PISO 1  
 INT. 116 COL. VERDE VALLE CP 44550  
 GUADALAJARA, JALISCO, MEXICO  
 TEL:+ 52-(33)1661-5113 \*

**Export References**  
 RFC-CN:FM01011128GA  
 RFC-N1:FM01011128GA  
 RUC-SH:20605488901  
 Vessel IMO No.:9235531

**Forwarding Agent-References**  
 not part of this

**Notify Party (see cl. 9)**  
 DUEÑO DEL MAR WOODWARD GROUP  
 INTERNATIONAL LOGISTICS SERVICES  
 THINK GLOBAL  
 RFC: AML130522AD9 AV. TENIENTE  
 AZUETA #25-1 C.P. 28250 COLONIA  
 BUROCRATA MANZANILLO, COLIMA, \*\*

**Point and country of origin**  
 contract

**Place of Receipt\*** Pre-carriage by\*

**Port of Loading** PAITA, PERU  
**Ocean Vessel** MAERSK VIRGINIA  
**Voyage** 208N

**Document to be released at** PAITA, PE  
**Freight payable at** MEXICO CITY, CMX, MX

**Port of Discharge** MANZANILLO, MEXICO  
**Place of Delivery\***

**Mode Load Area**  
**Mode Disch. Area**

**Marks & Nos.** | **Cont./Seal Nos.** | **No. of Pkgs.** | **Description of Goods** | **PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER** | **Gross Weight** | **Measurement**

ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR ADMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKE R, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY, HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION / FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No(s) .: LAMR2028069-00121

HS SWB 02-21

**DRAFT COPY**

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>	SHIPPED ON BOARD
------------------------	---------------------------	---	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue  
 PAITA, PE

Signed BY AGENCIA COLUMBUS S.A.C. AS AGENT FOR HAMBURG SUD A/S

as CARRIER

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S